

Berberian

Paris

10 Mart 1955

Aziz dostum,

2 Şubat tarihli mektubunuzu vaktinde aldım, fakat takriben bir buçuk aydan beri nezleden muzdarip olduğumdan derhal cevap yazamadım. Zaten müsta'cel bir şey de yoktu. Havalar tahammül edilemeyecek kadar soğuk değilse de evde sıcak odadan soğuğa çıkmak nezlenin çabuk geçmesine mani oluyor. Herhalde endişe edilecek bir hastalık değildir.

Temmuz ve Ağustos aylarında Sivas'a gedeceğinizi yazıyor ve beni alakadar edecek şeyler bulduğunuz halde bana bildireceğinizi yazıyorsunuz. Çok çok teşekkür ederim. Sivas'ta Vehbi Cem Aşkun "Sivas Folklorü" isminde iki ciltten ibaret bir eser neşretmiştir. Bunu benim hesabıma almanızı rica ederim.

Bedelini Hırant Bey tediye edebilir. Bundan maada Sivas bölgesinde birkaç köyün isimlerinde "Asar" kelimesi var. Bu kelime "Hisar" şeklinden muharref olduğu zannedilerek mesela "Koçhisar" ilh. Okunuyor.

Koçhisar'da hakikaten bir hisar harabesi bulunduğundan "Asar"ın "Hisar"dan muharref olduğu iddia edilebilir.

Fakat Yarasar isminde bir köy de vardır, fakat bu köyde hisar harabesi yokmuş ve köy de düz bir yerde bulunuyormuş. Bunun doğru olup olmadığını bilmiyorum. Düzasar (Tuzasar) isminde başka bir köy de vardır. Belki bu köyde hisar harabesi bulunuyor. Herhalde bu Asar kelimesinin Hisar'dan muharref olup olmadığını tetkik edebilseniz müteşekkire olurum.

Üçüncü bir nokta, Sivas'ın şarkında Kemis isminde bir köy vardır. Bu köyün ismi Strabin'de zikir edilmiştir (Kamis). Etrafında âsâr-ı atika varmış.

İhtimal ki Metksidale zamanında inşa edilmiş veya mağaralar harabeleridir. Acaba bunlar tetkik edilmiş mi ve bunlara ait neşriyat yapılmış mıdır? Sivas'ta bulunduğunuz zaman orada neşredilmiş tarihi kitaplar varsa lütfen onları da benim için almanızı rica ederim. Sivas bölgesinin tarih öncesine ait Belleten'de neşredilmiş iki makaleyi görmüşüm. Başka bir mecmuada üçüncü bir makale vardır. Onu da görebileceğimi ümit ediyorum. Bu etütlere dair başka neşriyatın yapıp yapılmadığını Ankara'daki dostum Sami Bey'den soracağım. Fakat siz de muhakkak arkeologlar ve âlimlerle görüşeceksiniz. Yeni bir şeyler iştirerseniz tabii bana bildirirsiniz.

Kütüphanede Türkiye'ye ait mühim kitaplar kalmamıştı. Ufak tefek bazı kitaplar da birkaç ay evvel satıldı. Şimdi yalnız size iki kitap teklif edebilirim.

1 Dijuvra. Leuk Pıojek de Faikafe lela Turquei gayri mücelled 5070 Fr.

2 Busbic. Helkis or baini de Ranlie 3 voh. Zehis. Trei bam etah. Reliure de L'epaque, Vleis vecu Paris 1748 (bu kitap benimdir) 2111 fr.

İran'a ait bir takım kitaplar da vardır. Bazılarında Türkiye'ye ait malumat da vardır. Sizi alakadar ederse bir liste hazırlayıp gönderebilirim.

Yozgat'a ait kitabın müellifi Süleyman Duygu Bey'e bir mektup yazıp bir malumat rica etmek fikrindeyim. Lütfen adresini bildirseniz ve kendisine de iki satırlık bir mektupla beni tavsiye ederseniz minnettar kalırım.

Beni en ziyade alakadar eden kitap sizin hazırladığınız kitaptır. Acaba ne zaman neşredilecektir.

(Ben de Sivas'ta neşredilmiş Sivas Bülteni vardır.)

Bizantoloji Kongresine ne bir tebliğ hazırlamak ne de seyahat edebilecek vaziyetteyim. Fakat davetinizden dolayı size teşekkürlerimi beyan ederim.

Tabii Sivas'a gitmeden tekrar mektup yazarsanız ve yazmak vesilesi olmazsa Sivas'ta adresinizi lütfederseniz. Belki o zamana kadar sual edilecek yeni şeyler çıkar.

Baki ihtiramlar ve selamlar.

V. Berberian